



Město Mikulov
Odbor rozvoje a živnostenského
podnikání
Náměstí 1, 69220 Mikulov
tel.:519444555, fax:519444500
e-mail:podatelna@mikulov.cz



Číslo jednací
MUMI 17044180
Spis

Vyřizuje
Kateřina Korandová
Tel: 519444516
Mail: korandova@mikulov.cz

V Mikulově dne 25.10.2017
Počet stran:
Vaše číslo jednací:

Výzva k předložení nabídek

Město Mikulov
se sídlem Náměstí 1, 692 01 Mikulov
zastoupené starostou panem Rostislavem Košťalem
IČO: 00283347
jako zadavatel

oznamuje úmysl zadat podle § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, zakázku na služby (dále jen „zakázka“) a vyzývá dodavatele schopné splnit zakázku k předložení nabídek na provedení zakázky s názvem:

„Tiskoviny - Průvodce městem 2018, Aktivní dovolená, Židé v Mikulově“

1. Zadávací podmínky

Pro propagaci města Mikulova budou vytvořeny a dodány níže uvedené tiskoviny. Cílem tiskovin je seznámení všech návštěvníků města i dalších zájemců s přehledem památek ve městě a dále se specifickými produkty židovství a aktivní trávení času.

Předmětem zakázky je tedy vytvoření, tisk a dodání tiskovin, které jsou blíže specifikovaných v bodě 1.1 Technické parametry tiskovin:

- Průvodce městem Mikulov 2018
- Aktivní dovolená pro vás a vaše děti
- Židé v Mikulově

Názvy tiskovin jsou v zadávacích podmínkách užity orientačně, konečný marketingový název tiskoviny bude před tiskem odsouhlasen zadavatelem.

1.1 Technické parametry tiskovin:

PRŮVODCE MĚSTEM MIKULOV 2018

Specifikace obsahu tiskoviny	Informační tiskovina obsahující informace o nabídce města – památky a jejich otevírací doby, naučné stezky aj., strany 2 - mapa města. Zadavatel dodá již hotová tisková data, nejpozději do termínu 15. 12. 2017.
Náklad, jazykové mutace	Celkový náklad 78 000 ks, jednotlivé jazykové mutace zvlášť: ČJ - 45 000 ks NJ - 11 000 ks AJ - 12 000 ks PL - 10 000 ks
Formát	A2, oboustranný tisk, falc 5 +1 (složeno na 1/3 A4)
Barevnost	Plnobarevný tisk
Papír	Blok 135 g matná křída
Požadovaný rozsah prací:	Tisk, přeprava tiskovin do místa plnění - Městský úřad Mikulov, Náměstí 1, Mikulov.
Termín dodání:	03. 01. 2018

AKTIVNÍ DOVOLENÁ PRO VÁS A VAŠE DĚTI

Specifikace obsahu tiskoviny	Strukturovaná nabídka pro všechny, kdo vyhledávají aktivní, sportovní či relaxační aktivity v Mikulově s důrazem na rodiče s dětmi. V okolí budou prezentována stručně TOP nabídka formou tipů.
Náklad, jazykové mutace	Celkový náklad 60 000 ks, jednotlivé jazykové mutace zvlášť: CZ - 36 000 ks NJ - 8 000 ks AJ - 8 000 ks PL - 8 000 ks
Formát	A4, složeno na 1/3
Barevnost	Plnobarevný tisk
Papír	135 g matná křída
Fotografie	Imageové fotografie na dané téma 5 ks - výběr fotografií a ilustrací bude předložen zadavateli k odsouhlasení.
Požadovaný rozsah prací:	<ul style="list-style-type: none">- Vytvoření scénáře tiskoviny, tvorba textů, ostatní redakční práce.- Zapracování připomínek zadavatele v průběhu prací - je požadována min. 3x osobní schůzka v místě zadavatele pro zapracování připomínek zadavatele.- Finální texty v ČJ budou odsouhlaseny zadavatelem.- Překlad do NJ, AJ a PL jazyka.- Garance jazykových korektur.- Provedení odborných korektur.- Grafické zpracování tiskoviny.

	<p>- DTP práce, příprava pro tisk ve vysoké kvalitě.</p> <p>- Zajištění autorských práv potřebných k užívání propagační brožury pro účel vyplývající z této výzvy, které bude ve smlouvě o dílo předložené uchazečem označeno jako účel smlouvy a také pro opakované užití pro všechny mutace.</p> <p>- Dodávka tiskového a náhledového pdf tiskovin, tj. předání autorských práv vytvořeného tiskového pdf k možnosti dotisku pro všechny mutace zadavateli.</p> <p>- Tisk, přeprava tiskoviny do místa plnění - Městský úřad Mikulov, Náměstí 1, Mikulov.</p>
Termín dodání:	28. 02. 2018

ŽIDÉ V MIKULOVĚ

Specifikace obsahu tiskoviny	Stručný přehled o historii židovství, židovská čtvrť, stručná prezentace židovských památek – synagoga, mikve, židovský hřbitov.
Náklad, jazykové mutace	Celkový náklad 60 000 ks, jednotlivé jazykové mutace zvlášť: CZ - 36 000 ks NJ - 8 000 ks AJ - 8 000 ks PL - 8 000 ks
Formát	A4, složeno na 1/3
Barevnost	Plnobarevný tisk
Papír	135 g matná křída
Mapy	Mikulov – mapka trasy židovské naučné stezky
Fotografie	Fotografie téma židovství – včetně historických archivních fotografií, fotografie židovských památek, celkem 20 ks fotografií - výběr fotografií a ilustrací bude předložen zadavateli k odsouhlasení.
Požadovaný rozsah prací:	<ul style="list-style-type: none"> - Vytvoření scénáře tiskoviny, tvorba textů, ostatní redakční práce. - Zapracování připomínek zadavatele v průběhu prací - je požadováno min. 3x osobní schůzka v místě zadavatele pro zapracování připomínek zadavatele. - Finální texty v ČJ budou odsouhlaseny zadavatelem. - Překlad do NJ, AJ a PL jazyka. - Garance jazykových korektur. - Garance provedení odborných korektur – nutnost spolupráce s historiky znalými téma židovství a zejména židovství v Mikulově. - Grafické zpracování tiskoviny. - DTP práce, příprava pro tisk ve vysoké kvalitě. - Zajištění autorských práv potřebných k užívání propagační brožury pro účel vyplývající z této výzvy, které bude ve smlouvě o dílo předložené uchazečem označeno jako účel smlouvy a také pro opakované užití pro všechny mutace. - Dodávka tiskového a náhledového pdf tiskovin, tj. předání autorských práv vytvořeného tiskového pdf k možnosti dotisku pro všechny mutace zadavateli.

	- Tisk, přeprava tiskoviny do místa plnění - Městský úřad Mikulov, Náměstí 1, Mikulov.
Termín dodání:	16. 04. 2018

2. Místo a doba plnění zakázky:

Termín dodání díla je rozčleněn dle dílčích plnění následovně:

2.1 PRŮVODCE MĚSTEM MIKULOV 2018
do 03. 01. 2018

2.2 AKTIVNÍ DOVOLENÁ PRO VÁS A VAŠE DĚTI
do 28. 02. 2018

2.3 ŽIDÉ V MIKULOVĚ
do 16. 04. 2018

Konečné předání díla je 16. 04. 2018.

Místo plnění zakázky: Městský úřad Mikulov, Náměstí 1, 692 20 Mikulov

3. Požadavky na zpracování nabídkové ceny:

Nabídková cena bude zpracována jako cena maximální za provedení úplné zakázky a bude uvedena bez DPH a včetně DPH. Pokud uchazeč není plátcem DPH, uvede tuto skutečnost v nabídce.

4. Požadavky na kvalifikaci:

4.1 Zadavatel stanovuje jako předpoklad účasti dodavatele v zadávacím řízení splnění těchto požadavků:

- a) dodavatel má oprávnění k podnikání pro živnost **Výroba, obchod a služby neuvedené v příloze 1 až 3 ŽZ** – předmětu zakázky odpovídají obory živnosti Reklamní činnosti, marketing, mediální zastoupení
- b) dodavatel je zapsán v obchodním rejstříku nebo jiné evidenci, jde-li o osobu, která v něm má být zapsána - živnost **Výroba, obchod a služby neuvedené v příloze 1 až 3 ŽZ**

4.2 Reference

Uchazeč předloží doklad o provedení dokončeného plnění obdobných služeb - 3 zakázky obdobného charakteru uskutečněné v posledních 3 letech.

5. Způsob prokázání splnění požadavků kvalifikace:

5. 1

a) dodavatel předloží čestné prohlášení, že má oprávnění k podnikání odpovídající předmětu veřejné zakázky nebo předloží kopii živnostenského listu nebo kopii výpisu ze živnostenského rejstříku.

b) jde-li o osobu, která má být zapsána v obchodním rejstříku nebo jiné evidenci dodavatel předloží výpis z obchodního rejstříku nebo jiné evidence ne starší 90 dnů ke dni podání nabídky.

5. 2

Uchazeč předloží osvědčení o provedení plnění obdobných služeb na **3 zakázky** obdobného charakteru **za poslední 3 roky**. Osvědčení bude potvrzené a podepsané zadavatelem splněných zakázek. Zakázka obdobného charakteru se rozumí: vyhotovení a tisk tiskovin, letáků, brožur či katalogů, apod. v **minimální hodnotě každé jednotlivé zakázky 150 tis. Kč bez DPH**.

6. Obchodní podmínky

Obchodní podmínky jsou uvedené v návrhu smlouvy, který je nedílnou součástí výzvy.

7. Požadavky na obsah nabídky:

Nabídka musí obsahovat:

- a) úplné a přesné identifikační údaje dodavatele - jméno a příjmení nebo název, adresu sídla nebo místa podnikání, IČ, DIČ nebo datum narození, bankovní spojení, jméno osoby oprávněné jednat jménem uchazeče,
- b) nabídkovou cenu – uvedenou bez DPH, výši DPH a včetně DPH. Cena bude navíc členěna dle jednotlivých položek plnění, tj. Průvodce městem Mikulov 2018, Židé v Mikulově, Aktivní dovolená pro vás a vaše děti.
- c) dobu plnění – soulad s dobou plnění zakázky viz body 2.1 až 2.3
- d) záruky za splněnou zakázku,
- e) doklady prokazující splnění kvalifikace (bod 4. a 5. výzvy)
- f) prohlášení dodavatele, že souhlasí s podmínkami zadávacího řízení a údaje, které uvedl jsou pravdivé,
- g) návrh smlouvy o dílo. Veškeré podmínky jsou vyhrazeny v návrhu smlouvy o dílo a návrh je nedílnou součástí této výzvy a zadávací dokumentace. Návrh smlouvy o dílo uchazeč vyplní a podepíše osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče. Smlouvu uchazeč tedy doplní pouze v článku 1 odst. 1.1 a čl. 3, odst. 3.1 a podepíše oprávněnou osobou. Pokud budou v návrh SOD učiněny ze strany uchazeče změny, které nebudou směřovat jednoznačně k vylepšení postavení zadavatele a jeho zvýhodnění oproti původnímu návrhu, bude považován takto upravený návrh smlouvy hodnotiteli jako nepřijatelný a nabídka bude vyřazena ze zadávacího řízení se všemi následnými důsledky.
- h) úplný seznam příloh nabídky.

Nabídka musí být vlastnoručně podepsána osobou oprávněnou jednat jménem dodavatele.

8. Doručování nabídek

- a) Nabídku lze doručit nejpozději **dne 6. 11. 2017 do 10,00 hod.** Rozhodným okamžikem pro doručení nabídky je její převzetí podatelnou zadavatele.
- b) Nabídky se podávají písemně v uzavřené obálce označené nápisem „Neotvírat! Zakázka: „**Tiskoviny - Průvodce městem 2018, Aktivní dovolená, Židé v Mikulově**“ a musí na ní být uvedena adresa, na kterou lze nabídku vrátit v případě pozdního podání nabídky.
- c) Nabídky lze doručit zadavateli poštou nebo osobně na podatelnu Městského úřadu Mikulov **v úředních hodinách a to v pondělí a ve středu v době od 8.00 do 17.00 hod. v úterý a ve čtvrtek v době od 8.00 do 15.30 hod. a v pátek od 8.00 do 12.30 hod.**

9. Hodnotící kritéria

Jediným hodnotícím kritériem je výše nabídkové ceny bez DPH.

10. Způsob hodnocení nabídek

Jako nejvýhodnější nabídka bude vybrána nabídka s nejnižší nabídnutou cenou. Další pořadí nabídek se stanoví vždy podle následující další nejnižší nabídkové ceny.

11. Další podmínky zadávacího řízení:

- a) Zadavatel předem vylučuje podání nabídky s variantami provedení zakázky

- b) Zadavatel si vyhrazuje právo odmítnout všechny předložené nabídky
- c) Zadavatel si vyhrazuje právo zadávací řízení zrušit v době do uzavření smlouvy o zadání zakázky.
- c) Podané nabídky zadavatel účastníkům nevrací.
- d) Zadavatel nepřiznává účastníkům právo na úhradu nákladů spojených s podáním nabídky ani v případě zrušení zadávacího řízení.
- e) Zadavatel si vyhrazuje právo uzavřít smlouvu s účastníkem na dalším pořadí, nedojde-li ve lhůtě 14 dnů ode dne doručení sdělení o výběru nejvýhodnější nabídky k uzavření smlouvy o zadání veřejné zakázky zaviněním vybraného dodavatele, který nejvýhodnější nabídku podal.
- g) Zadavatel si vyhrazuje právo vyzvat účastníky k doplnění nebo vysvětlení předložených dokladů, případně je sám doplnit z veřejného zdroje.
- h) Každý dodavatel je oprávněn předložit jen jednu nabídku.
- i) Nabídku lze podat jen v českém jazyce.
- j) Zadavatel má právo vyřadit z další účasti v zadávacím řízení účastníka, který nesplní jakoukoli zadávací podmínku.
- k) Nabídka doručená po lhůtě stanovené k předložení nabídek se neposuzuje a vrátí se zpět dodavateli,
- l) Veřejná zakázka se nezadává postupem dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.

11. Podklady pro zpracování nabídek:

Podklady potřebné pro zpracování nabídky jsou zveřejněny na profilu zadavatele **ezak.mikulov.cz**.

Další informace je možno si vyžádat na odboru Živnostenského rozvoje a podnikání, Městského úřadu Mikulov, Náměstí 158/1, kontakt: ing. Korandová Kateřina, tel: 519444516.

Rostislav K o š t i a l
starosta

Příloha: Návrh Smlouvy o dílo

